

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 167

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. Zölle: Zollbehandlung von aus Wein oder Obst hergestellten Branntweinen. — Douanes: Traitement douanier des eaux-de-vie de vin et de fruits. — Börse und Geldmarkt. — Japan. — Alkoholmonopol. — Monopole d'alcool. — Fachpresse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Besitzer der drei Inhaberobligationen der thurg. Hypothekbank in Frauenfeld, Nr. 3077, 3078 und 3079 von je Fr. 1000 (mit Talons und Coupons Nr. 11 und 12, fällig am 30. Juni 1907 und 1908), wird anmit, gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 29. Juni d. J. aufgefördert, genannte Obligationen samt Talons und Coupons innert der Frist von 3 Jahren — vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatte an gerechnet — der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieselben nach Ablauf obiger Frist ohne weiteres als entkräftet erklärt wären. (W. 61<sup>a</sup>)

Frauenfeld, den 30. Juni 1907.

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale

#### Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft a. G. zu Brandenburg a. d. Havel

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Freiburg bei Herin Adrien Gougler, taxateur officiel, Rue St-Pierre n<sup>o</sup> 24, in Freiburg verzeigt.  
Bern, den 1. Juli 1907.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
A. Berner, Notar.

(D. 72)

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefördert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur. (1201<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Binder, Hermann, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft in Seen bei Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1907, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Krone» in Winterthur.  
Eingabefrist: Bis 3. August 1907.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (1211)

Failli: Gremion, Auguste, négociant, Gruyère.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1907.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 16 juillet 1907, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 5 août 1907.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office; dans le délai fixé pour les productions; tons droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen (1202)

Gemeinschuldner: Birnbaum-Bollag, H., z. Billigmagazin, Brühlgasse 50, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. Juli 1907, vormittags 11 Uhr, Konkursamt Webergasse 8, St. Gallen.  
Eingabefrist: 3. August 1907.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1210)

Faillis: Rolands et Scaramiglia, entrepreneurs, Rue des Usines 3.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1907.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 juillet 1907, à 10 heures avant midi, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour les productions: 3 août 1907.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1207)

Faillis: Vuagniaux frères, entrepreneurs de Prilly et Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 juillet 1907.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1203)

Gemeinschuldner: Kündig-Kuhn, Fritz.  
Datum des Schlusses: 29. Juni 1907.

#### Konkursstelgerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1200)

Gemeinschuldnerin: Schweizerische Bremsengesellschaft System Fischer & Schneider.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 4. Juli 1907, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinthorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben aus Aktienzeichnungen.

#### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

##### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 205—207 n. 800.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen: Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sans peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1205)

Schuldner: Gutmann, Moritz, Inhaber des Manufakturwarengeschäftes Gessneralle 46, Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Juni 1907.  
Sachwalter: Dr. jur. Ad. Tobler, Rechtsanwalt in Zürich.  
Eingabefrist: Bis zum 19. Juli 1907 beim Sachwalter.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. August 1907, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Strohhof», Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 23. Juli 1907 an, im Bureau des Sachwalters, Grossmünsterplatz 2, Zürich I.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1209)

Débitrice: Dame Veuve Stettler, fabrique de chapellerie, Volandes.

Date du jugement accordant le sursis: 1<sup>er</sup> juillet, 1907.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 23 juillet 1907.  
Assemblée des créanciers: Mardi, 20 août 1906, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 10 août 1907.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève.** Cour de justice civile de Genève. (1206)

La cour de justice civile, sise à Genève, palais de justice, Place du Bourg de Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure, en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi 6 juillet 1907, à 9 heures du matin, sur le recours formé par Mad. veuve Anna Le coultre, exploitant un commerce de droguerie et épicerie, à Genève, Rue de Coutance n° 18, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 19 juin dernier, prononçant qu'il n'y a lieu d'homologuer le concordat proposé par elle.

## Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 305.)

(L. P. 305.)

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine. (1208) à Fribourg.

Débitour: Neuhaus, Charles, négociant, à Fribourg.  
Date du jugement prononçant l'homologation: 20 juin 1906.

## Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.

**Ct. de Genève.** Cour de justice civile de Genève. (1204)

Par arrêté du 29 juin 1907, la cour de justice civile de Genève a réformé le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 25 mai 1907, et statuant à nouveau, a dit:

Qu'il n'y avait pas lieu d'homologuer le concordat intervenu entre Sieur Maurice Eilmann, Rue Louis Favre 2, à Genève, et ses créanciers.

## Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

Bureau Biel.

1907. 1. Juli. Inhaber der Firma Constant Schoeni in Biel ist Constant Schoeni, von Sumiswald, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Parkweg Nr. 11.

Bureau de Delémont.

1<sup>er</sup> juillet. La raison Jules Godat, à Delémont (F. o. s. du c. du 6 septembre 1894, n° 199), donne procuration à Robert Godat, des Bois, à Delémont.

Bureau de Porrentruy.

28 juin. Sous la raison de Syndicat d'élevage de bétail de Courgenay, il a été fondé une association qui a son siège à Courgenay. Les statuts sont datés du 22 février 1907. Le syndicat a une durée indéterminée et date son existence légale du jour de son inscription au registre du commerce. Il a pour but de répondre plus complètement à la demande des acheteurs du dehors et par conséquent d'assurer un résultat plus avantageux que précédemment à leur activité comme éleveurs par les moyens suivants: achat de taureaux et vaches de race tachetée du Simmental la plus pure; choix et entretien judicieux des animaux reproducteurs et de leurs produits; tenue d'un registre d'élevage; éducation rationnelle des élèves; achat et vente de produits agricoles, soit engrais, tourteaux, farines, avoines, pommes de terre, etc. Il a en outre pour objet de: 1° servir à des membres d'intermédiaire gratuit: a. pour l'achat des semences, plans, engrais, instruments, tourteaux et de toutes matières premières ou fabriquées utiles à l'agriculture, de manière à les faire profiter des remises obtenues par les achats en gros, b. pour la surveillance des livraisons à eux faites, afin d'en assurer la loyauté et d'en réprimer les fraudes, c. pour l'analyse des terres, des engrais et autres produits, etc.; 2° provoquer, favoriser, subventionner les essais de culture, de semences d'engrais de machines et de tous autres moyens propres à faciliter le travail, réduire le prix de revient et augmenter la production; 3° venir en aide à ceux de ses membres qui seraient atteints dans leurs intérêts agricoles, d'accidents graves. L'entrée dans le syndicat au moment de sa fondation s'effectue par la signature des statuts et le versement du montant d'une part sociale. Plus tard, l'entrée sera subordonnée à un vote de l'assemblée générale. La qualité de membre se perd par démission volontaire, mort, faillite ou exclusion. Tant que la dissolution de l'association n'a pas été résolue, chaque membre est libre de se retirer. Il ne peut le faire toutefois qu'à la fin de l'année d'exercice et moyennant avis donné par écrit à la direction trois mois à l'avance. Les membres qui ne se soumettent pas aux prescriptions de statuts, qui n'entretennent pas convenablement les mères et leurs produits, peuvent être exclus de l'association. Dans ce cas, ils perdent tous leurs droits sur l'actif social, leur bétail est rayé du registre et la marque sociale est abolie. Tout membre qui aura fait bénéficier un tiers, ou qui aura bénéficié pour lui-même, par négoce ou revente, des avantages du syndicat, paiera une première fois une finance de un à cinquante francs. En cas de récidive, il sera exclu du syndicat. Le capital nécessaire à l'accomplissement du but du syndicat est constitué: a. du versement par les membres du syndicat du montant de leurs parts sociales, dont une est fixée à vingt cinq francs, et il doit en être souscrit au moins cinquante au début de l'association, afin que le montant total soit de mille deux cent cinquante francs au minimum; b. par la finance prélevée à l'inscription de chaque tête de bétail dans le registre d'élevage. Il sera payé un franc pour une mère-vache et cinquante centimes pour chaque tête de jeune bétail; c. par les primes attribuées au taureau du syndicat; d. par des emprunts en cas de nécessité. Chaque membre du syndicat doit souscrire au moins une part sociale. Le montant en doit être versé dans les quinze jours après sa constitution. Les sociétaires admis ultérieurement ont à verser le montant de leurs parts sociales en signant les statuts, plus une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale. Les membres ne sont pas personnellement responsables des dettes du syndicat. Les organes du syndicat sont: l'assemblée générale et une direction composée de sept membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale. Le président et le secrétaire de la direction ont la signature sociale. Ils signent collectivement. La direction est composée de: 1° Xavier Petignat, fils,

président; 2° Hippolyte Frossard, vice-président; 3° Joseph Pétermann, fils, caissier; 4° Joseph Metthez, secrétaire; 5° Xavier Logos; 6° Auguste Guenet, et 7° Joseph Hublard, tous originaires de Courgenay et y domiciliés, sauf les n° 4 et 7, domiciliés à Courtemaury.

Bureau Trachselwald.

2 Juli. Die Firma M. Mühlthaler, Möbelfabrik in Lützelhüh (S. H. A. B. Nr. 315 vom 12. August 1903, pag. 1258), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen und wird gestrichen.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1907. 2. Juli. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisters von Luzern gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma Robert Schleiner in Luzern ist Robert Schleiner, von Ujest (Preussen), in Luzern. Robes, Dentelles, Broderies etc. in Seide, Leinen und Baumwolle. Stadthofstrasse 5a.

**Zug — Zoug — Zugo**

1907. 1. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Carl Josef Iten & Sohn in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 160 vom 5. November 1890, pag. 783) ist Carl Josef Iten, Vater, infolge Todes ausgeschieden; die Firma ist daher erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Franz Iten-Iten», Unterägeri.

1. Juli. Inhaber der Firma Franz Iten-Iten in Unterägeri ist Franz Iten-Iten, von und in Unterägeri; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Josef Iten & Sohn» in Unterägeri. Natur des Geschäftes: Tuch-, Möbel- und Bettwarenhandlung.

1. Juli. J. M. Stadlin, Rizerie Suisse, in Zug (S. H. A. B. Nr. 426 vom 10. November 1904, pag. 1701). Die an Robert Grossmann erteilte Prokura ist erloschen.

1. Juli. Untermühle Zug in Zug (S. H. A. B. Nr. 214 vom 18. August 1897, pag. 878, und Nr. 343 vom 15. Oktober 1900, pag. 1374). Jakob Haab, Präsident des Verwaltungsrates, und Carl Troller, Verwaltungsrat, sind ausgetreten; an deren Stelle wurden gewählt als Präsident. Johann Michael Stadlin, Direktor, von und in Zug, und als Verwaltungsrat: Konsul Michael Fleischmann, von und in Zürich.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

Bureau Olten.

1907. 1. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ingold & Cie, Ziegelei, in Hägendorf (S. H. A. B. Nr. 56 vom 11. Februar 1905, pag. 221), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «E. Ingold» in Hägendorf.

Inhaberin der Firma E. Ingold in Hägendorf ist Emma Ingold, geb. Lüdi, Ehefrau des Robert Ingold, von Herzogenbuchsee, in Hägendorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ingold & Cie.» in Hägendorf. Die Firma erteilt Prokura an Robert Ingold, Jakobs sel., von Herzogenbuchsee, in Hägendorf. Natur des Geschäftes: Fabrikation von gebrannten Backsteinen und Ziegelwaren.

Bureau Stadt Solothurn.

27. Juni. Die Kollektivgesellschaft Marti & Kanziker in Solothurn, Uhrenschalenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 105 vom 15. März 1906, pag. 417) ist infolge Austritt des Gesellschafters Adolf Kanziker erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Herm. Marti» in Solothurn.

27. Juni. Inhaber der Firma Herm. Marti in Solothurn ist Hermann Marti, Antons sel., von Bettlach, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Marti & Kanziker» in Solothurn. Natur des Geschäftes: Uhrenschalenfabrikation. Geschäftslokal: Industriequartier Nr. 545.

1. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft Hürzeler & Cie in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 267 vom 4. Juli 1904, pag. 1065) ist der Kommanditär-Prokurist Emil Froelicher ausgetreten und ist der ihm erteilte Prokura erloschen. An dessen Stelle ist als Kommanditär eingetreten: Hans Froelicher, Kaufmann, von und in Solothurn, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken).

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1907. 27. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft in Basel hat in der Generalversammlung vom 15. Juni 1907 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 89 vom 1. Mai 1902, pag. 689/90 publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

27. Juni. Inhaberin der Firma Wwe E. Seekinger in Basel ist Witwe Emilie Seekinger-Stump, von Riehen, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Güterstrasse 75.

27. Juni. Die Firma A. Stöppel in Basel, Verkauf von Wiener-Möbeln, Generalvertretung der Fiumaner Möbelfabrik Aktiengesellschaft in Fiume (S. H. A. B. Nr. 472 vom 20. November 1906, pag. 1885) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Juni. Inhaber der Firma Achilles Roth-Stecher in Basel ist Achilles Roth-Stecher, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Gerbergasse 26 (Alte Veltlinerhalle).

27. Juni. Inhaber der Firma Hinden-Jaggi in Basel ist Hans Hinden-Jaggi, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Grenzacherstrasse 60.

27. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. F. Egger & Cie in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 2. Mai 1900, pag. 652) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Egger & Co».

27. Juni. Carl Egger und Leonhard Lindenmaier, beide von und in Basel, haben unter der Firma C. Egger & Co in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1907 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. F. Egger & Co» übernimmt. Natur des Geschäftes: Kohlenhandlung en gros und en détail. Handel in Schleifsteinen. Geschäftslokal: Steinentorbeg 13.

28. Juni. Inhaber der Firma Ed. Tritschler zu Safran in Basel ist Eduard Tritschler, von Amrigschwand (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Gerbergasse 41 (Zunft von Safran).

28. Juni. Die Firma Fr. Meyenrock in Basel, Agenturen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 13. Juni 1905, pag. 973) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

28. Juni. Albert Hug, von Bettenhausen (Bern), und Fritz Meyenrock, von Basel, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Alb. Hug & Co in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli

1907 beginnt. Natur des Geschäftes: Patent- und technisches Bureau. Geschäftslokal: Steinertorstrasse 10.

28. Juni. Die Firma **Affolter, Christen & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. April 1900, pag. 520) erteilt Prokura an Jakob Schädle, von und in Basel.

29. Juni. Der Inhaber der Firma **C. F. Lendorff Akademische Buchhandlung** in Basel (S. H. A. B. Nr. 337 vom 4. Oktober 1901, pag. 1345) ändert seine Firma ab in **C. F. Lendorff** und verzehrt als nummehrige Natur des Geschäftes: Verlag.

29. Juni. Der Inhaber der Firma **Ernst Finckh** in Basel (S. H. A. B. Nr. 324 vom 8. August 1905, pag. 1294) ändert seine Firma ab in **E. Finckh Akademische Buchhandlung** und verzehrt als nummehrige Natur des Geschäftes: Sortiments- und Verlagsbuchhandlung. Geschäftslokal nummehr: Freiestrasse 84.

29. Juni. In der Firma **Ernst Schoch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 28. Juli 1897, pag. 814) ist die an Pierre Grölly erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Franz Tschan, von Kleinlützel (Solothurn), wohnhaft in Basel.

29. Juni. Inhaber der Firma **Joseph Jegge-Ries** in Basel ist **Joseph Jegge-Ries**, von Sisseln (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Grünpfahlgässlein 4.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1907. 28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kammgarn-Spinnerei Schaffhausen** (Filature de laine peignée de Schaffhouse) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 418 vom 7. Mai 1907, pag. 819) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1907 einem Verträge die Genehmigung erteilt, wonach eine Vereinigung (Fusion) der beiden Aktiengesellschaften «Kammgarn-Spinnerei Schaffhausen» und «Kammgarn-Spinnerei Derendingen» durch Aufnahme der letzteren in die erstere stattfindet. Infolgedessen haben die Aktionäre der vereinigten Kammgarn-Spinnereien in ihrer Generalversammlung vom 1. Juni 1907 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im S. H. A. B. publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft führt nummehr die Firma **Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen** (Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen). Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der Kammgarnspinnereien in Schaffhausen und Derendingen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern industriellen oder kommerziellen Unternehmungen mit ähnlichem Zwecke im In- und Auslande beteiligen und Zweiggeschäfte errichten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nummehr Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken), eingeteilt in 12,000 voll einbezahlte und auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Drei Millionen Aktienbetrag stellen das Kapital der Kammgarnspinnerei Schaffhausen dar; die weitem drei Millionen Aktienbetrag werden den Aktionären der Kammgarnspinnerei Derendingen ausgehändigt als Gegenwert für ihre Einlagen in die Aktiengesellschaft der Vereinigten Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen. Als offizielles Publikationsorgan gilt das Schweizerische Handelsamtsblatt; doch kann der Verwaltungsrat noch andere Zeitungen für seine Bekanntmachungen bestimmen. Die gesamte Leitung des Geschäftes wird durch eine Direktion, bestehend aus einem oder mehreren Direktoren, von welchen einer als Generaldirektor bezeichnet werden kann, besorgt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, denen die Vertretung nach aussen und die rechtsverbindliche Unterschrift zusteht. Demgemäss führen für die obgenannte Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch volle Einzelzeichnung: **Erich Offermann**, von und in Schaffhausen, als Generaldirektor, und **Huldreich Künzle**, von Ebnat, St. Gallen und Schaffhausen, in Schaffhausen, als Direktor; durch volle Kollektivzeichnung: **Hermann Dahlem**, von Breitturt (Rheinpfalz), in Derendingen (Solothurn); **Ernst Koch-v. Vigier**, von Zürich, in Schaffhausen, und **Friedrich Arthur Schoeller**, jun., von Zürich, in Derendingen; per Prokura: **Rudolf Lips**, von Ober-Urdorf (Zürich), in Derendingen; **Theodor Wehrli**, von Ermatingen und **Wäldi (Thurgau)**, in Derendingen, und **Rudolf Sulzer**, von Winterthur, in Schaffhausen. Die vorgesehene Kollektivzeichnung ist so zu verstehen, dass jeweilen zwei Zeichnungsberechtigte, also auch zwei Prokuristen, miteinander zeichnen können. Die Unterschrift der bisherigen Delegierten des Verwaltungsrates, **Arthur Schoeller**, sen., und **Henri Chessex**, sowie der bisherigen Direktoren **Erich Offermann**, und **Huldreich Künzle** ist erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 28. Juni. Die von der Firma **Wegelin & Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1900, pag. 22) an **Ulrich Gunterweiler** erteilte Prokura ist erloschen.

29. Juni. In der am 26. Juni 1907 stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre des **St. Galler Stadtanzeiger** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 20. Dezember 1892, pag. 1080) wurde eine Statutenrevision vorgenommen, durch welche jedoch die schon früher eingetragenen und publizierten Tatsachen nicht modifiziert worden sind. Desgleichen ist in bezug auf die zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift Berechtigten keine Aenderung eingetreten.

29. Juni. Inhaber der Firma **Wilhelm Fries** in Wattwil ist **Wilhelm Fries**, von Steinen (Kt. Schwyz), in Wattwil. Hotel- und Wirtschaftsbetrieb. In Wattwil beim Bahnhof.

29. Juni. Die von der Firma **M. Doob** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 245 vom 4. Juni 1902, pag. 858) an **Samuel Meyer** erteilte Prokura ist mit dem 29. Juni 1907 erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 29. Juni. Die Firma **Wwe Marianna Debernardi** in Samaden (S. H. A. B. Nr. 383 vom 8. Oktober 1904, pag. 1539 und dortige Verweisungen), Tuchhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Juni. Die Firma **D. Bardola** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 310), Installationsgeschäft für sanitäre Einrichtungen, Vertretungen in Hotelanlagen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Casparis & Mathis** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 56 vom 13. Februar 1904, pag. 221, und Nr. 95 vom 9. März 1906, pag. 377) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «**Mathis-Oligiati**» in Davos-Platz.

Inhaber der Firma **Mathis-Oligiati** in Davos-Platz, welche am 1. Mai 1907 ihren Anfang nahm, ist **Johann Georg Mathis**, von Malans, wohnhaft in Davos-Platz. Diese Firma übernimmt das Geschäft der erloschenen Firma «**Casparis & Mathis**» in Davos-Platz mit Aktiven und Passiven. Natur des Geschäftes: Comestibles, Delikatessen und Kolonialwaren. Geschäftslokal: Haus Leuthardt.

29. Juni. Inhaber der Firma **J. Pezinka** in Davos-Dorf, welche am 15. März 1907 entstanden ist, ist **Frau Josephine Pezinka**, von Wilkau (Mähren), wohnhaft in Davos-Dorf. Obige Firma erteilt Prokura an **Alois Pezinka**, Ehemann, von Wilkau (Mähren). Natur des Geschäftes: Schneiderei-Geschäft. Geschäftslokal: Villa Berna.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1907. 1. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Küttigen** in Küttigen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 20. Februar 1899, pag. 205) hat an Stelle von **Hartmann Tanuer** zum Aktuar gewählt: **Heinrich Bolliger-Wehrli**, von und in Küttigen, und an Stelle des letztern zum Beisitzer: **Rudolf Wehrli**, Krausen, von und in Küttigen.

1. Juli. Die Firma **J. Dolder** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 367 vom 14. Oktober 1902, pag. 1465) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. Ritzmann** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Jakob Ritzmann**, von Flaach (Kanton Zürich), in Aarau. Natur des Geschäftes: Generalagentur der Helvetia, Transport- und Feuerversicherungs-Gesellschaften. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 610.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne.

1907. 26. Juni. Le chef de la maison **E. Mathey**, à Lausanne, est **Edouard Mathey**, de Tramelan-dessus (Jura bernois), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de charpente et menuiserie. Bureau: Rue Chaucau 12, et Chantier: Pontaise.

29 juin. La société en nom collectif **Marchetti & Cie.**, à Lausanne (Entreprise de bâtiment), (F. o. s. du c. du 28 juin 1907, n° 163, page 1462), est dissoute ensuite de retrait des associés **Joseph Ghirlanda** et **Louis Gaffuri**; cette raison sociale est en conséquence radiée.

**Boniface Marchetti**, de Miasino (province de Novare, Italie), et **Charles Antoniazzi**, de Cesara (province de Novare, Italie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **B. Marchetti et C. Antoniazzi** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. La Société «**B. Marchetti et C. Antoniazzi**» reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «**Marchetti et Cie.**» qui vient d'être dissoute. Genre d'industrie: Entreprise de bâtiments et travaux publics. Bureau: 12 Rue St-François.

26 juin. Le chef de la maison **François Marguerat**, à Lausanne, est **François Marguerat**, de Goumoëns la ville, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Grenette.

27 juin. Le chef de la maison **C. Widmer**, à Lausanne, est **Constant Widmer**, de Valeyres-sous-Rances, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: Chemin des Fleurettes, à l'enseigne «**Epicerie des Fleurettes**».

27 juin. Le chef de la maison **Ch. Sandoz**, à Lausanne, est **Charles Sandoz**, du Locle et Dombresson (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Boulangerie-pâtisserie. Magasin: Rue du Grand Chêne 4.

27 juin. **Anna née Soualle dite Bumsel**, femme séparée de biens d'**Armand Wertheimer**, et **Sylvie née Claes**, femme de **Robert Wertheimer**, les deux de Belmont, domiciliées à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **A. Wertheimer & Cie.**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1907. Genre de commerce: Meubles, literie, tapisserie et objets divers d'occasion ou neufs. Magasin: 8 Place Grand St-Jean à l'enseigne «**Aux Meubles d'occasion**». La société en nom collectif «**A. Wertheimer & Cie.**» à Lausanne confère la procuration individuelle à **Armand et Robert Wertheimer**, les deux de Belmont, domiciliés à Lausanne.

28 juin. La maison **Jaques Guggenheim**, à Lausanne (bonneterie, modes en gros et détail (F. o. s. du c. des 9 juillet 1895 et 20 octobre 1897), fait inscrire qu'elle a ouvert un deuxième magasin de lingerie à la Place Pépinet 6, à l'enseigne «**La Lingerie Suisse**».

28 juin. La raison **Henri Milloud**, à Lausanne (cafetier), (F. o. s. du c. du 15 janvier 1891), est radiée ensuite de remise de commerce.

28 juin. Le chef de la maison **J. Jaques**, à Lausanne, est **Julien Jaques**, de Lutry et Villette, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café, Rue de l'Halle 28, à l'enseigne «**Café du Progrès**».

##### Bureau de Morges.

29 juin. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1907, la Société de fromagerie de **Lavigny**, association dont le siège est à Lavigny (F. o. s. du c. du 20 octobre 1904, n° 400, page 1598 et publications ultérieures), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé **Henri Gander** et **Paul Moinat**, membres, les deux à Lavigny. **Louis Corday** et **Alfred Fillionetaz**, au dit lieu, ont cessé de faire partie du dit comité.

##### Bureau d'Orbe.

28 juin. Le chef de la maison **M. Chaulmontet**, à Vallorbe, est **Marie-Elise**, femme de **Charles-Jules-Marius Chaulmontet**, fille de **Henri Vallotton**, de Jerly-Certoux (Genève), domicilié à Vallorbe. Genre de commerce: Bazar.

##### Bureau d'Oron.

29 juin. **Jean** fils de **Gabriel Fame**, à Oron-la-Ville, **Maurice**, fils d'**Alexandre Gillière**, et **Victor**, fils de **Gabriel Lincio**, ces deux à Mézières, ont constitué en nom collectif sous la raison sociale **Jean Fame, Gillière & Lincio**. Le siège de la société est à Oron; elle commence le 29 juin 1907. Son but est l'achat en commun de différentes marchandises dont les dites maisons font le commerce.

##### Bureau de Vevey.

28 juin. La raison **Emile Desclouids**, à Vevey, denrées coloniales, épicerie (F. o. s. du c. du 15 mai 1907, n° 176, page 702), est radiée, ensuite de la faillite du titulaire.

#### Genève — Genève — Ginevra

1907. 28 juin. Le chef de la maison **Office de Brevets d'Invention, Ch. Humbert**, à Genève, est **Louis-Charles Humbert**, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Obtention et mise en valeur de brevets d'invention dans tous pays et tous travaux habituels des bureaux de brevets. Bureau: 9, Rue Chantepoulet.

29 juin. La société en nom collectif **Mottu et Julliard**, ameublements, à Genève, actuellement: 25, Rue de la Croix d'Or (F. o. s. du c. du 12 mai 1905, page 806), donné dès le 1<sup>er</sup> juillet 1907, procuration à **Jean-Ph. Mottu**, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries.

29 juin. La maison E. Imer-Schneider, Ingénieur Conseil, «Bureau international de Brevets d'Inventions» à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1905, page 481), donne dès ce jour procuration à Maurice Imer fils, de Genève, domicilié à Plainpalais. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés à Théodore Imer et à Georges Imer fils.

29 juin. L'association dite Société générale Suisse pour l'Industrie et le Commerce, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1906, page 849) a, dans son assemblée générale du 17 décembre 1906, décidé la dissolution de l'association. Sa liquidation opérée par l'administrateur Victor-E. Schneider, désigné à cet effet, étant terminée, cette association est radiée.

29 juin. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive, signés de tous les actionnaires, il s'est créé, sous la dénomination de Société générale Suisse pour l'Industrie et le Commerce, S. A., une société anonyme ayant pour but: d'étudier, traiter et lancer tous genres d'affaires, industrielles, commerciales, techniques et immobilières, et de se livrer à toutes opérations et transactions rentrant dans ce programme d'action. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 25 juin 1907. Le capital social est fixé à la somme de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 1000 actions au porteur, de fr. 100 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 9 membres. Le conseil d'administration choisit dans son sein un conseil de direction composé de 3 à 5 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux des membres du conseil de direction. Le conseil de direction est composé de Victor-E. Schneider, domicilié à Genève; Joseph Cachat, domicilié à Evian, et Franz Schoch, domicilié à Genève. Siège social: 29, Rue de la Synagogue.

Eläg, Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques

### Eintragungen. — Enregistrements

N° 22305. — 28 juin 1907, 8 h.

Société anonyme Louis Brandt et frère, Omega Watch C°,  
fabrique et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,  
fournitures et tous articles d'horlogerie.

## TRÈFLE À QUATRE

N° 22306. — 28 juin 1907, 8 h.

Société anonyme Louis Brandt et frère, Omega Watch C°,  
fabrique et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,  
fournitures et tous articles d'horlogerie.



Nr. 22307. — 28. Juni 1907, 11 Uhr.

Schürch & Blohorn, Fabrikanten,  
Solothurn (Schweiz).

Tabakfabrikate.



**SCHÜRCH & BLOHORN**

Nr. 22308. — 28. Juni 1907, 8 Uhr.

Carl Knapp, Fabrikant u. Kaufmann,  
Basel (Schweiz).

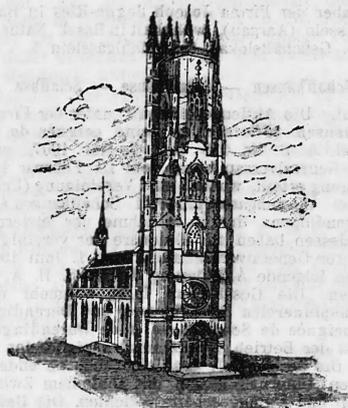
Insektenvertilgungsmittel.

## FULGURIN

N° 22309. — 28 juin 1907, 4 h.

G. Lapp, fabricant et négociant,  
Fribourg (Suisse).

Produits de pharmacie et de droguerie, denrées  
alimentaires.



N° 22310. — 28 juin 1907, 6 h.

Landry et C°, successeurs de Landry frères et C°, fabricants,  
Fleurier (Suisse).

Montres et fonds de boîtes de montres.



Nr. 22311. — 29. Juni 1907, 8 Uhr.

A. & M. Engel, Kaufleute,  
Wien (Oesterreich).

Taschenuhren.

SERAPH

N° 22312. — 28 juin 1907, 6 h.

Jules Favre, successeur de Favre frères, fabricant,  
Neuveville (Suisse).

Montres, platines, ponts et boîtes de montres.

## „GRANIT“

N° 22313. — 29 juin 1907, 8 h.

Blum & frères Meyer, fabricants et négociants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## THERMOS

Nr. 22314. — 29. Juni 1907, 8 Uhr.

Traugott Notter, Fabrikant u. Kaufmann,  
Boswil (Schweiz).

Honig.

## BIENOL

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontosätze und Wechselkurse — Taux d'escompte et cours des changes

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank)

(Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Offizieller Diskontosatz (1) Privat-Diskontosatz (2)	Vergleich mit 4 vorangegangenen Wochen Comparaison avec les 4 dernières semaines				Vergleich mit 4 vorangegangenen Jahren Comparaison avec les 4 dernières années								
	1907		1907		1907		1906		1905		1904		1903
Taux officiel d'escompte (1) Taux hors Banque (2)	30. Mai	7. Juni	15. Juni	23. Juni	30. (29.) Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni	30. Juni
1. Schweiz — Suisse	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
2. Paris — Paris	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
3. London — Londres	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4	3 3/4	4
4. Berlin — Berlin	5 1/2	4 3/4	5 1/2	4 3/4	5 1/2	4 3/4	5 1/2	4 3/4	5 1/2	4 3/4	5 1/2	4 3/4	5 1/2
5. Italienische Plätze — Italie	5	3 3/4	5	3 3/4	5	3 3/4	5	3 3/4	5	3 3/4	5	3 3/4	5
6. Wien — Vienne	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
7. New-York (*) — New-York (*)	5	2	5	2	5	2	5	2	5	2	5	2	5

Kurs für Sichtdevisen: (\*\*\*) — Cours demandé pour le Change à vue sur: (\*\*\*)

Paris für Paris pour	Fr. 100	100.02	100.03	100.03	99.97	100.01	99.86	100.12	99.94	100.07
London für Londres pour	£ 1	25.115	25.115	25.125	25.126	25.126	25.09	25.17	25.16	25.13
Deutsche Plätze für l'Allemagne pour	Mk. 100	122.83	122.85	122.87	122.85	122.925	122.60	122.98	123.37	123.33
Italienische Plätze für l'Italie pour	L. 100	99.85	99.78	99.93	100.—	100.11	99.95	100.17	99.93	99.95
Wien für Vienne pour	K. 100	104.32	104.23	104.17	104.18	104.225	104.30	104.63	105.02	104.85
New-York für New-York pour	£ 1	5.14	5.13	5.13	5.13	5.135	5.15	5.14	5.13	5.12

(\*) Für New-York wird an Stelle des Privatdiskontosatzes der Satz für tägliches Geld (call money) angegeben.  
 (\*\*\*) Nach dem Durchschnitt der offiziellen Notierungen an der Basler, Genfer und Zürcher Börsen.

(\*) Pour New-York, il est indiqué au lieu du taux hors banque, le taux du „call money“.  
 (\*\*\*) Moyenne des cours officiels aux bourses de Bâle, Zurich et Genève.

Zölle — Douanes

Zollbehandlung von aus Wein oder Obst hergestellten Branntweinen. Zufolge den Bestimmungen des Handelsübereinkommens zwischen der Schweiz und Frankreich sind aus Wein hergestellte natürliche Branntweine, sowie natürliche Obstbranntweine, zu den ermässigten Ansätzen von 20 Cts. per Grad und q, bezw. Fr. 30 per q, nach den Tarifpositionen 126 a und 127 a abzufertigen, während künstliche Branntweine der nämlichen Art nach den Positionen 126 b und 127 b den Ansätzen von 40 Cts. per Grad und q, bezw. Fr. 40 per q, unterliegen.

Um Missbräuchen zu begegnen, hat die schweizerische Oberzolldirektion am 29. Juni folgendes verfügt:

1) Aus Frankreich eingehende Sendungen von aus Wein oder Obst hergestellten Branntweinen werden nur dann zu den ermässigten Ansätzen der Positionen 126 a und 127 a zugelassen, wenn dieselben von weissen acquits à caution der französischen Steuerbehörden begleitet sind.

2) Aus andern Ländern eingehende Sendungen von Branntwein der genannten Art, die mit dem Anspruch auf die ermässigten Ansätze der Positionen 126 a und 127 a zur Einfuhr angemeldet werden, können nur dann zu diesen Ansätzen zugelassen werden, wenn durch amtliche Bescheinigung der Nachweis erbracht ist, dass es sich bei den betreffenden Produkten um natürliche, aus Wein oder Obst hergestellte Branntweine handelt.

3) Diese Verfügung hat provisorischen Charakter und tritt mit 15. August d. J. in Kraft.

Traitement douanier des eaux-de-vie de vin et de fruits. Par suite des dispositions de la convention de commerce conclue entre la Suisse et la France, les eaux-de-vie naturelles de vin, ainsi que les eaux-de-vie naturelles de fruits sont soumises aux taux réduits de 20 cts. par degré et par q, ou de fr. 30 par q d'après les n° 126 a et 127 a du tarif, tandis que les eaux-de-vie artificielles de la même espèce sont passibles du droit de 40 cts. par degré et par q, ou de fr. 40 par q d'après les n° 126 b et 127 b.

Afin d'éviter des abus, la direction générale des douanes suisses a pris, en date du 29 juin, la décision suivante:

1° Les envois d'eaux-de-vie de vin ou de fruits de provenance française ne seront admis aux taux réduits des rubriques 126 a et 127 a que s'ils sont accompagnés d'acquits à caution blancs de la régie française des contributions indirectes.

2° Les envois d'eaux-de-vie de l'espèce mentionnée, provenant d'autres pays, et pour lesquels on revendique, lors de l'importation, l'admission aux taux réduits des rubriques 126 a et 127 a, ne pourront être acquittés à ces taux que s'il est prouvé par une attestation officielle que les produits en question sont réellement des eaux-de-vie naturelles de vin ou de fruits.

3° Cette décision n'a qu'un caractère provisoire. Elle entrera en vigueur le 15 août 1907.

Ueber die Lage von Börse und Geldmarkt im Juni entnehmen wir dem «Effekten-Kursblatt der Schweizerischen Kreditanstalt» folgendes:

Die schweizerischen Börsen haben im Monat Juni eine schwere Prüfungszeit durchgemacht, aus der sie zwar geläutert, aber nicht ohne Schäden genömmen zu haben, hervorgingen. Dabei darf aber gleich bemerkt werden, dass es zu einer Panik oder gar zu einem eigentlichen «Krach» nicht gekommen ist. Auch an den Tagen, wo die Tendenz ausgesprochen flau war und die Kurse stark ins Schwanken gerieten, fehlte es nie an der Verkaufsmöglichkeit, vorausgesetzt, dass der Verkäufer sich zu Konzessionen an den Käufer entschliessen wollte.

In welchem Masse die Kurse zurückgewichen sind, ist aus nachfolgender Tabelle ersichtlich, wo für eine Anzahl an den Schweizer Börsen gehandelter Papiere die Kurse vom 31. Dezember 1906 und die höchsten Kurse des laufenden Jahres mit den Tiefpunkten vom 14. Juni und denjenigen vom 26. Juni verglichen sind. Ein Teil des Rückganges resultiert allerdings aus den abgetrennten Dividenden.

Kurse vom 31. Dezember 1906	Höchste Kurse in 1907	Kurse vom 14. Juni 1907		Kurse am 26. Juni 1907	
		1907	1907	1907	1907
Schweiz. Kreditanstalt	915	925	810	832	
Schweiz. Bankverein	787	794 1/2	680	720	
Union Financ. de Genève	780	786	570	579	
Banca Commerc. Italiana	901	937 1/2	824	897	
Bank für elektr. Unternehmungen	1,872	1,903	1,695	1,772	
Société Franco-Suisse p. l'ind. élect.	576	585 1/2	462	505	
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Milk Co.	1,460	1,477	1,270	1,335	
Aluminium Industr. A. G.	3,535	3,755	3,060	3,290	
Ges. f. elektr. Beleuchtung St. Petersburg	1,880	1,937	1,635	1,730	
Industrie-Ges. f. Schappe, Basel	3,390	4,012	3,240	3,410	
Soc. Filat. Schappe, Lyon	3,350	3,450	2,660	2,805	
Baltimore & Ohio	620	637	482	495	

Trotz glänzender Berichte, die vom ganzen Erdenrund über die Lage der Industrie laut wurden, und trotz der noch vor kurzer Zeit unerschütterlichen Ueberzeugung der industriellen Kreise, dass die Konjunktur ihren Höhepunkt vielleicht noch nicht einmal erreicht, jedenfalls aber noch nicht überschritten habe, konnten die Effektenmärkte ihres Daseins schon lange nicht mehr froh werden, denn vor ihren Augen schwebte unaufhörlich das Gespenst der Geldsteuerung. Schon seit bald zwei Jahren, insbesondere aber gegen das Ende des letzten Jahres und seither hat der Geldmarkt Allianzen angenommen, die als normal bezeichnet werden müssen, und die am allerwenigsten von der Börse unbeachtet gelassen werden dürfen. Die Situation wird noch durch den Umstand verschärft, dass die herrschende Spannung nicht lokalisiert ist, sondern alle internationalen Geldmärkte, einschliesslich die überseeischen, ergriffen hat. Als in den Jahren 1903/04 der New-Yorker Markt durch die «undigested securities» belastet wurde, und daraus Geldkalamitäten zu entstehen drohten, waren die europäischen Geldzentren infolge der damaligen wirtschaftlichen Depression im Vollgenusse einer Geldplethora und daher in der Lage, die in New-York bestehenden Schwierigkeiten zu mildern, teils indem sie Geld nach drüben ausliehen, teils durch Uebernahme bedeutender Posten der im Lande selbst nicht mehr unterzubringenden Wertpapiere. Im Gegensatz zu damals leidet heute die alte und die neue Welt gleichzeitig unter der durch eine ungewöhnliche Anspannung des Kredites hervorgerufenen Geldklemme. Die Lage des Geldmarktes wird am besten illustriert durch die Position der grossen Notenbanken. deren Status zeigt bekanntlich bei aufsteigender Konjunktur einen Rückgang der Metallbestände und gleichzeitige Erhöhung der Anlagen (Wechsel, Lombard und Effekten), sowie des Notenumlaufs, bei nachlassender Konjunktur dagegen eine Erhöhung der Metallbestände und eine Verminderung der Anlagen und der Notenzirkulation. In welcher Weise sich diese Verhältnisse bei den grössten Zentralinstituten entwickelt haben, geht aus nachfolgender Tabelle hervor, wonach dem Ende Mai veröffentlichten Status in den Jahren 1900, 1902, 1903 und 1907 die hauptsächlichsten Positionen der Deutschen Reichsbank, der Bank von England und der Bank von Frankreich zusammengestellt sind.

		Ende Mai 1900	Ende Mai 1902	Ende Mai 1903	Ende Mai 1907
		(Ende der Hochkonjunktur)	(Tiefpunkt der Depression)	(Wiederbeginn der aufsteig. Konj.)	
		in Millionen Mk.	in Millionen Mk.	in Millionen Mk.	in Millionen Mk.
Deutsche Reichsbank	Metallbestand	844,945	1,071,036	909,373	953,441
	Anlagen (Wechsel, Lombard u. Effekten)	854,505	812,941	1,015,191	1,210,073
	Notenumlauf	1,090,761	1,181,079	1,199,516	1,419,051
Bank von England	Metallbestand	Lstg. 33,134	Lstg. 35,945	Lstg. 35,450	Lstg. 35,837
	Anlagen	30,170	30,931	27,545	30,741
	Notenumlauf	29,434	29,159	29,179	28,892
Bank von Frankreich	Metallbestand	Fr. 3,181,550	Fr. 3,692,152	Fr. 3,618,404	Fr. 3,635,913
	Anlagen	1,713,862	1,120,285	1,385,151	1,685,562
	Notenumlauf	4,106,104	4,084,822	4,284,432	4,753,917

Nicht weniger drastisch tritt die Geldbewegung in den Diskontosätzen in die Erscheinung, worüber nachfolgende Tabelle Aufschluss gibt:

	Jahresdurchschnitt der offiziellen Diskontosätze.				
	1900	1902	1903	1906	1907
	%	%	%	%	%
Schweiz	4.88	3.77	4.06	4.75	4.61
Berlin	5.33	3.32	3.84	5.15	5.01
London	3.96	3.23	3.75	4.26	3.91
Paris	3.25	3.—	3.—	3.—	3.27

Wenn das wirtschaftliche Gesetz, wonach auf eine grosse Pressung am Geldmarkt ein geschäftlicher Rückschlag zu folgen pflegt, auch heute noch Kraft besitzt, so kann mit einiger Sicherheit darauf gerechnet werden, dass dem ungestümen Vorwärtstreiben der industriellen und kommerziellen Tätigkeit, das dem Wirtschaftsleben der letzten Jahre den Stempel aufgedrückt hat, bald ein Stillstand oder wahrscheinlich sogar ein Rückgang folgen wird. Und man will auch in der Tat in allerneuester Zeit gewisse Erscheinungen beobachten, die als Vorboten der beginnenden Reaktion aufzulassen sind. Für eine Reihe von Rohstoffen zeigen die Preise bereits eine leichte Abschwächung, die zwar noch sehr mässig ist, aber vielleicht doch symptomatische Bedeutung besitzt. Sodann hat die Bautätigkeit infolge der schädigenden Wirkung des teuren Geldstandes überall eine erhebliche Einschränkung erfahren und damit im Zusammenhang die Nachfrage nach allen Bauartikeln. Sollte, wie dies bei der steigenden Konjunktur der Fall gewesen ist, sich der Rückschlag ebenfalls gleichzeitig über beide Hemisphären ausdehnen, so könnten sich die Konsequenzen um so einschneidender geltend machen.

— **Japan.** Kennzeichnend für die Geschäftslage ist folgende Uebersicht, welche zeigt, wie die Aktien der wichtigsten japanischen Unternehmungen sich in den vier Monaten vom 17. Januar bis 17. Mai lfd. J. entwertet haben.

1907 17. Jan. Yen	1907 17. Mai Yen	1907 17. Jan. Yen	1907 17. Mai Yen
Hokkaido Tanko . . . 172.50	103.—	Fuji Gassed Spinning . . . 244.90	83.50
Tokyo Railway . . . 112.—	74.50	Tokyo Spinning . . . 188.—	67.90
Yokohama Trams . . . 199.95	44.50	Kanegafuchi Spinning . . . 299.95	105.50
Nippon Yusen Kaisha . . . 154.60	93.90	Nissin Spinning . . . 45.—	7.05
Tokyo Electric Light . . . 120.—	70.20	Dai Nippon Brewery . . . 175.—	104.50
Yokohama Electric Light . . . 170.—	85.—	Japan Sugar . . . 162.50	72.35
Uraga Dock . . . 70.80	16.40	Tokyo Stock Exchange . . . 745.—	205.50

— **Alkoholmonopol.** Der Bundesrat hat am 28. Juni den definitiven Rückvergütungssatz für die in Form von Alkoholfabrikaten im Jahre 1906 zur Ausfuhr gebrachten, monopolpflichtigen gebrannten Wasser auf Fr. 104.55 per Hektoliter absoluten Alkohols festgesetzt. An den nach diesem Satze berechneten Rückvergütungssummen kommen die im Laufe des Rechnungsjahres auf Grund eines Satzes von Fr. 100 geleisteten Abschlagszahlungen in Abzug.

— **Fachpresse.** Im Laufe des Monats Juli erscheint im Verlage von Leo Luss, Zürich, erstmals die „Schweiz Konfektions- und Wäsche-Zeitung“, ein Fachblatt für den Handel in Manufakturwaren, Konfektion, Wäsche, Putz-, Woll- und Strumpfwaren, Kurzwaren, Mercerie, Tapiserie etc. etc., welches den Interessen der Detailisten und Fabrikanten dieser Branche dienen soll.

**Monopole d'alcool.** Par décision du 28 juin le Conseil fédéral a fixé le taux légal définitif de remboursement pour l'alcool monopolisé, exporté en 1906 sous forme de produits alcooliques, à fr. 104.55 par hectolitre d'alcool absolu. Les remboursements seront opérés sur ce taux, sous déduction des acomptes payés sur le taux de fr. 100.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères**

Banque nationale de Belgique.		Circulat. de billets	
20 juin	27 juin	20 juin	27 juin
Encasse métall. 120,907,867	117,906,943	702,302,520	714,517,610
Portefeuille . 602,441,967	622,037,645	Comptes-courants 95,002,014	103,396,925

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces.  
Rudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Société Immobilière du Café-Restaurant „des Charmettes“  
Fribourg**

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**  
Vendredi, 12 juillet 1907, à 5 heures du soir  
au Café-Restaurant „des Charmettes“, à Fribourg

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1906.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination du contrôleur pour l'exercice 1907.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au Bureau de la grande Brasserie et Beaugard, à Fribourg.

Messieurs les actionnaires, qui voudront prendre part à l'assemblée, sont priés de déposer leurs actions au bureau prémentionné deux jours, au moins, avant l'assemblée. (1874.)

Fribourg, le 24 juin 1907.

Le conseil d'administration.

**Mechanische Seidenstoffweberei Bern**

**Zur 36. ordentlichen Generalversammlung**

werden die tit. Aktionäre auf **Samstag, den 6. Juli 1907**, vorm. 10 1/2 Uhr, nach **Bern**, in den **Gasthof zu Pfistern**, eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr vom 1. Juni 1906 bis 31. Mai 1907.
- 2) Abnahme der Rechnung auf Grund des schriftlichen Berichtes der Herren Revisoren und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
- 4) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
- 5) Abänderung des § 3 der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals und Uebnahme einer Seidenweberei auf deutschem Boden).
- 6) Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten.

In Anbetracht des Art. 5 der Traktanden ist laut § 7 der Statuten eine Vertretung der Hälfte des Aktienkapitals und eine Mehrheit von 2/3 der Stimmen erforderlich.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 28. Juni an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf  
in Bern: Auf unserm Bureau Länggasse-Seidenweg 10, und  
» Zürich: » » Bahnhofstrasse 14.

Auch können vom gleichen Tage an daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Stimmkarten, sowie ein Abdruck der Bilanz erhoben werden.

Bern, den 20. Juni 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

(1827)

Der Präsident:  
**G. Marcuard.**

**Société Anonyme des Chocolats de Montreux, Séchaud et fils**

Le dividende pour l'exercice 1906 est payable dès ce jour par Fr. 12.50 à la Banque de Montreux et chez MM. Morel Marcel Günther & Co, Lausanne. (1943)

**Privatdetektivbureau & Auskunft „INTERNATIONAL“**

F. Kunz, Brügger & Cie., alt Polizeimänner (1578)

Telephon 819 12 Fraumünsterstr. 12 **ZÜRICH I** Metropol Telephon 819

Einzig in seiner Art, nach streng reellen Grundsätzen

Wir besorgen gewissenhaft, prompt u. streng diskret Auskünfte in allen Privat- und Geschäftsangelegenheiten im In- u. Auslande.

**Spezialitäten:** Rapporte über Personen und Familien bezügl. Vermögen, Ruf, Charakter, Lebensweise, Vorleben, etc. Erforschung von Verschollenen. Ablassung von Klagschriften jeder Art, Behelligung dunkler, verborgenster Privatsachen, Beschaffung von Heimatspapieren, Auskunft u. prakt. Rat zu geheimen aber gültigen Eheschliessungen, Beweismaterial zu Prozessen, Ehescheidungen etc. bei billigster Berechnung.

Inkasso — Verwaltungen — Liegenschaften

**Salmenbräu Rheinfelden**

4 1/2 % Hypothekendarleihen von Fr. 1.500.000

**Auslosung von Obligationen**

Gemäss den Bedingungen des Anleiheens vom 27. September 1901 hat am 1. Juli 1907 die zweite planmässige Ziehung von 35 Obligationen stattgefunden, und es sind dabei folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1907 ausgelost worden:

Nr. 64	Nr. 260	Nr. 483	Nr. 672	Nr. 768	Nr. 1127	Nr. 1289
» 74	» 349	» 502	» 694	» 812	» 1140	» 1301
» 173	» 376	» 558	» 730	» 823	» 1208	» 1350
» 217	» 444	» 588	» 734	» 983	» 1211	» 1415
» 258	» 421	» 629	» 738	» 1110	» 1242	» 1436

Diese Titel werden vom Verfalltage an zum Nennwert eingelöst von der Gesellschaft in Rheinfelden,  
» » Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf u. St. Gallen,  
» » Aktiengesellschaft von Speyr & Co., in Basel,  
» den Herren Ehinger & Co., in Basel. (1949)

Auf den gezogenen Obligationen werden Zinsen über den Verfalltag hinaus nicht vergütet.

Die Obligationen sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzulösen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage in Abzug gebracht. Rheinfelden, den 1. Juli 1907.

Salmenbräu Rheinfelden.

**Genossenschaftsbank in Bern**

35 Spitalgasse 35

empfiehlt sich für die Besorgung von Bankgeschäften, insbesondere für den Handel in kommerziellen und industriellen Werten. — Kapitalanlagen.

Eröffnung von laufenden Depotrechnungen, frei verfügbar, Zinsvergütung 3 1/2 %, franko Kommission.

Lose: Nachschlagen der Restantenlisten (gratis). (1943!)

**Brauerei Oerlikon A. G. in Liquidation**

**Aufforderung**

Nachdem die Aktionärversammlung der Brauerei Oerlikon A. G. durch Beschluss vom 18. März 1905 die gänzliche Liquidation der Gesellschaft und deren Vermögen beschlossen hat, werden sämtliche noch vorhandenen Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 665 u. ff. des schweiz. Obligationenrechtes, binnen Jahresfrist, d. h. bis spätestens Ende Juni 1905 bei Unterzeichnetem schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass sonst nachher der noch vorhandene Vermögensüberschuss unbeschwert an die Aktionäre verteilt würde. (1905.)

Seebach, 24. Juni 1907.

Der bestellte Liquidator:

**J. Hotz, Gerichtspräsident.**

**Zu verkaufen gesucht**

1 Schuldbrief von Fr. 50,000

I. Hypothek à 4 % verzinslich, auf prima Objekt in Zürich.

Offerten unter Chiffre Z K 7160 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1927!)

**Güterverkehr mit Holland**

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

Als General-Agenten für die Schweiz der (63:)

Niederländischen Staatseisenbahn

und der Holländischen Eisenbahn

erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland.

**Hediger & Co., Basel.**

# CANTON DE VAUD

## EMPRUNT DE FR. 10,000,000 — 4%

### PROSPECTUS D'EMISSION

Afin de payer une partie des 26,000 actions nouvelles de la Banque Cantonale Vaudoise que l'Etat de Vaud acquiert, suivant décret du Grand Conseil du 21 mai 1907, le Conseil d'Etat a décidé la création d'un emprunt de fr. 10,000,000 4 %.

Cet emprunt est divisé en 20,000 obligations de fr. 500 au porteur, productives d'intérêt au taux de 4 % l'an, et munies de coupons semestriels aux échéances du 1<sup>er</sup> février et du 1<sup>er</sup> août de chaque année.

Ces obligations sont créées jouissance du 1<sup>er</sup> août 1907 et porteront cette dernière date.

L'emprunt sera amorti dans une période de 45 ans dès et y compris 1910, soit par voie de rachat, soit par tirages au sort annuels, au choix de l'Etat de Vaud, conformément au plan d'amortissement imprimé au verso des titres.

L'Etat de Vaud se réserve toutefois la faculté d'opérer, dès et y compris 1913, des remboursements plus élevés que ceux prévus au tableau d'amortissement, c'est-à-dire d'appeler au remboursement anticipé tout ou partie de l'emprunt, moyennant trois mois d'avertissement donné pour échoir sur un 1<sup>er</sup> août. Le tirage au sort des obligations à amortir aura lieu dans le mois

d'avril de chaque année. Les obligations sorties seront remboursées le 1<sup>er</sup> août suivant, date à partir de laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Les coupons échus et les obligations appelées au remboursement seront payables sans frais, ni retenues, auprès des établissements suivants:

A Lausanne: A la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences. A Berne: A la Banque Cantonale de Berne. A Genève: A l'Union Financière de Genève. A Zurich: A la Société de Crédit Suisse; à la Banque Fédérale (S. A.). A Bâle: Au Bankverein Suisse; à la Banque Commerciale de Bâle; à la S. A. de Speyr & C<sup>ie</sup>, à Bâle.

L'admission des titres de cet emprunt sera demandée aux bourses de Lausanne, Bâle, Berne, Genève et Zurich.

Toutes les publications relatives au service des intérêts et de l'amortissement des obligations seront faites dans la *Feuille officielle suisse du commerce* et dans la *Feuille des avis officiels du canton de Vaud*.

Lausanne, le 30 juin 1907.

Au nom de l'Etat de Vaud:

Le président du Conseil d'Etat: **P. Etier.** Le chancelier: **G. Ador.**

### CONDITIONS DE LA SOUSCRIPTION

Les banques soussignées ont pris ferme cet emprunt et l'offrent en souscription publique

du 4 au 6 juillet 1907

aux conditions suivantes:

**Le prix d'émission est fixé au pair**

La répartition des titres souscrits se fera aussitôt après la clôture de la souscription et si les souscriptions dépassent le montant de l'emprunt, elles seront sujettes à réduction.

Les titres devront être libérés du 1<sup>er</sup> août au 20 septembre 1907, en

Les demandes de souscription sont reçues sans frais par les maisons

**Aarau:** Banque d'Argovie.  
Crédit Argovien.  
**Aigle:** Banque Cantonale Vaudoise.  
Crédit d'Aigle.

**Aubonne:**  
Banque Cantonale Vaudoise.  
**Avenches:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Baden:**  
Banque de Baden.

**Bâle:**  
Bankverein Suisse.  
Banque Commerciale de Bâle.  
Banque Fédérale, S. A.  
Société de Crédit Suisse.  
S. A. de Speyr & C<sup>ie</sup>.  
Banque Cantonale de Bâle.  
Banque Industrielle.  
Banque Populaire Suisse.  
Handwerkerbank.

**MM. Binswanger & Lebert.**  
R. N. Bröderlin.  
Les fils Dreyfus & C<sup>ie</sup>.  
S. Ducas & C<sup>ie</sup>.  
Ehinger & C<sup>ie</sup>.  
C. Gutzwiller & C<sup>ie</sup>.  
La Roche Fils & C<sup>ie</sup>.  
La Roche & C<sup>ie</sup>.  
Lüscher & C<sup>ie</sup>.  
Oswald Frères.  
Passavant, Zœslin & C<sup>ie</sup>.  
A. Sarasin & C<sup>ie</sup>.  
Vest Eckel & C<sup>ie</sup>.  
Zahn & C<sup>ie</sup>.

**Bellinzone:**  
Banque Cantonale Tessinoise.  
Banque Populaire Tessinoise.

**Berne:**  
Banque Cantonale de Berne.  
Banque Fédérale, S. A.  
Banque Commerciale de Berne.  
Banque Populaire Suisse.  
Caisse de Dépôts de la Ville de Berne.  
Caisse d'Epargne et de Prêts.  
Caisse Industrielle.  
Schweizerische Vereinsbank.  
MM. Eugène de Buren & C<sup>ie</sup>.  
Armand von Ernst & C<sup>ie</sup>.  
von Ernst & C<sup>ie</sup>.  
Fasnacht & Buser.  
Gronus & C<sup>ie</sup>.  
Marcuard & C<sup>ie</sup>.  
Wytenbach & C<sup>ie</sup>.

**Berthoud:**  
Banque Cantonale de Berne, suc.

**Bex:**  
Banque Cantonale Vaudoise.  
MM. Paillard, Augsburg & C<sup>ie</sup>.

**Bienna:**  
Banque Cantonale de Berne, suc.

**Brigue:**  
Banque de Brigue.

**Bulle:**  
Crédit Gruyérien.

**Château-d'Oex:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Chaux-de-Fonds:**  
Banque Fédérale, S. A.  
Banque Cantonale Neuchâteloise, suc.  
MM. Perret & C<sup>ie</sup>.  
Pury & C<sup>ie</sup>.  
Reutter & C<sup>ie</sup>.

**Coire:** Banque Cantonale des Grisons.  
Banque des Grisons.  
Banque für Davos.

**Cossonay:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Cully:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Echallens:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Fleurier:**  
MM. Sutter & C<sup>ie</sup>.

**Weibel & C<sup>ie</sup> et Agence de Couvet.**

**Frauenfeld:**  
Banque Hypothécaire, Thurgovie.

**Fribourg:**  
Banque de l'Etat de Fribourg.

**Banque Cantonale Fribourgeoise.**

**Banque Populaire Suisse.**

**MM. A. Glasson & C<sup>ie</sup>.**

**Fritz Vogel.**

**Weck Aebly & C<sup>ie</sup>.**

**Genève:**  
Union Financière de Genève.

**Société de Crédit Suisse.**

**Bankverein Suisse.**

**Banque Fédérale, S. A.**

**Banque de Dépôts et de Crédits.**

**Banque de Genève.**

**Banque Populaire Suisse.**

**Comptoir d'Escompte de Genève.**

**MM. Bonna & C<sup>ie</sup>.**

**Chauvet, Haim & C<sup>ie</sup>.**

**A. Chenevière & C<sup>ie</sup>.**

**Darier & C<sup>ie</sup>.**

**H. Ferrier & C<sup>ie</sup>.**

**Galopin, Forget & C<sup>ie</sup>.**

**Hentsch & C<sup>ie</sup>.**

**Lenoir, Poulin & C<sup>ie</sup>.**

**Lombard-Odier & C<sup>ie</sup>.**

**Lullin & C<sup>ie</sup>.**

**Paccard & C<sup>ie</sup>.**

**Ern. Pictet & C<sup>ie</sup>.**

**Glaris:**  
Banque Cantonale de Glaris.

**Banque de Glaris.**

**Grandson:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Langenthal:**  
Banque Cantonale de Berne, suc.

**Lausanne:**  
Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque Fédérale, S. A.  
Banque d'Escompte et de Dépôts.  
Banque Populaire Suisse.  
Crédit Foncier Vaudoise.  
Société Générale Alsacienne de Banque.

**Union Vaudoise du Crédit et ses Agences.**

**MM. Bory-Marion & C<sup>ie</sup>.**

**Ch. Bugnion.**

**Charrière et Roguin.**

**Chavannes & C<sup>ie</sup>.**

**Dubois frères.**

**Galland & C<sup>ie</sup>.**

**Girardet, Brandenburg & C<sup>ie</sup>.**

**Guy & C<sup>ie</sup>.**

**G. Landis.**

**Ch. Masson & C<sup>ie</sup>.**

**Morel-Marcel, Günther et C<sup>ie</sup>.**

**A. Regamey & C<sup>ie</sup>.**

ajoutant l'intérêt au 4 % dès le 1<sup>er</sup> août.

Au moment de la libération, il sera délivré aux souscripteurs des certificats provisoires au porteur, qui seront échangés plus tard contre des titres définitifs.

Lausanne, Berne, Genève, Zurich et Bâle, le 30 juin 1907.

**Banque Cantonale Vaudoise.**  
**Banque Cantonale de Berne.**  
**Union Financière de Genève.**  
**Société de Crédit Suisse.**

**Banque Fédérale, S. A.**  
**Bankverein Suisse.**  
**Banque Commerciale de Bâle.**  
**S. A. de Speyr & C<sup>ie</sup>.**

indiquées ci-après:

**MM. Ch. Schmidhauser & C<sup>ie</sup>.**

**Tissot & Monneron.**

**Lichtensteig:**  
Toggenburger Bank.

**Locarno:**  
Banque Suisse-Américaine.

**Crédit Tessinois.**

**Locle:**  
Banque Cantonale Neuchâteloise.

**Banque du Locle.**

**Lucerne:**  
Banque de Lucerne.

**MM. Carl Sautier.**

**Lugano:**  
Banque de la Suisse Italienne et ses succursales.

**Banque populaire de Lugano.**

**Montreux:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banque de Montreux.**

**Banque Populaire Suisse.**

**MM. William Cuénod & C<sup>ie</sup>.**

**Morges:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**MM. G. Fleury.**

**Monay, Carrard & C<sup>ie</sup>.**

**Muret & C<sup>ie</sup>.**

**Moudon:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Neuchâtel:**  
Banque Cantonale Neuchâteloise et ses Agences de Couvet, Cernier, Fleurier & Pont-de-Martel.

**MM. Berthoud & C<sup>ie</sup>.**

**Du Pasquier, Montmollin & C<sup>ie</sup>.**

**G. Nicolas & C<sup>ie</sup>.**

**Pury & C<sup>ie</sup>.**

**Nyon:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banque de Nyon.**

**MM. Gonet & C<sup>ie</sup>.**

**Orbe:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Oron:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Payerne:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banquo Populaire de la Broye et ses Agences.**

**MM. Assal & C<sup>ie</sup>.**

**Porrentruy:**  
Banque Cantonale de Berne, Succ.

**Banque Populaire Suisse.**

**Rapperswil.**

**Toggenburger Bank.**

**Rolle:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banque de Nyon.**

**MM. Gonet & C<sup>ie</sup>.**

**Ste-Croix:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**St-Gall:**  
Société de Crédit Suisse.

**Bankverein Suisse.**

**Banque Fédérale, S. A.**

**Banque de St-Gall.**

**Banque Cantonale de St-Gall.**

**Banque Populaire Suisse.**

**Banque du Toggenburg.**

**MM. Brettaner & C<sup>ie</sup>.**

**Wegelin & C<sup>ie</sup>.**

**St. Imier:**  
Banque Cantonale de Berne.

**Banque Populaire Suisse.**

**Schaffhouse:**  
Banque Cantonale de Schaffhouse.

**Banque de Schaffhouse.**

**MM. Vogel & C<sup>ie</sup>.**

**Zündel & C<sup>ie</sup>.**

**Schwyz:**  
Banque Cantonale de Schwyz.

**Banque de Schwyz.**

**Au Sentier:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Crédit Mutuel de la Vallée.**

**Sion:**  
Caisse Hypot. et d'Epargne du Valais.

**MM. de Riedmatten & C<sup>ie</sup>.**

**Soleure:**  
Banque Cantonale de Soleure.

**MM. Henzi & Kully.**

**Thoune:**  
Banque cantonale de Berne, suc.

**Uster:**  
Banque Populaire Suisse.

**Wädenswil:**  
Banque de Wädenswil.

**Vallorbe:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banque de Nyon.**

**Weinfelden:**  
Banque Cant. de Thurgovie et ses suc.

**Wetzikon:**  
Banque Populaire Suisse.

**Vevey:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Banque Fédérale, S. A.**

**Crédit du Léman.**

**MM. Chavannes de Palézioux & C<sup>ie</sup>.**

**Couvreur & C<sup>ie</sup>.**

**A. Cuénod & C<sup>ie</sup>.**

**William Cuénod & C<sup>ie</sup>.**

**G. Montet.**

**Winterthur:**  
Banque Cantonale de Zurich.

**Banque Hypothécaire de Winterthur.**

**Banque Populaire Suisse.**

**Yverdon:**  
Banque Cantonale Vaudoise.

**Crédit Yverdonnois et ses Agences.**

**MM. A. Piquet & C<sup>ie</sup>.**

**Zoug:**  
Banque Cantonale de Zoug.

**Banque de Zoug.**

**Zurich:**  
Société de Crédit Suisse.

**Banque Fédérale, S. A.**

**Bankverein Suisse.**

**Banque Cantonale de Zurich.**

**Société anonyme Leu & C<sup>ie</sup>.**

**Banque Populaire Suisse.**

**Banque de Dépôts de Zurich.]**

**Incasso- und Effektenbank.**

**Caisse de Prêts de la Ville de Zurich.**

**Caisse de Prêts Enge.**

**MM. Orelli im Thalhof.**

**Julius Bär & C<sup>ie</sup>.**

**Escher & Rahn.**

**Kugler & C<sup>ie</sup>.**

**J. Rinderknecht.**

**Schläpfer, Blankhardt & C<sup>ie</sup>.**

**A. Hofmann & C<sup>ie</sup>.**

**Vogel & C<sup>ie</sup>.**

# Stadtgemeinde Luzern

## Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschritts-gemässen Auslösung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

### I. 3 1/2 % Anleihe von 1889

61 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1907.  
62, 110, 119, 127, 216, 245, 247, 251, 265, 308, 356, 358, 361, 366, 397, 423, 456, 558, 585; 593, 690, 727, 753, 754, 840, 962, 1147, 1149, 1183, 1185, 1258, 1272, 1374, 1378, 1452, 1479, 1488, 1512, 1514, 1563, 1567, 1594, 1672, 1745, 1816, 1819, 1844, 1859, 1882, 1886, 1915, 1919, 1924, 1940, 1995, 2001, 2017, 2040, 2097, 2114, 2130.  
Rückstände aus frühern Verlosungen bestehen nicht.

### II. 3 1/2 % Anleihen von 1894

61 Obligationen, rückzahlbar am 15. Dezember 1907.  
12, 27, 43, 48, 54, 66, 86, 158, 159, 274, 286, 291, 292, 326, 470, 473, 486, 521, 556, 565, 568, 582, 591, 592, 657, 683, 784, 798, 864, 926, 983, 1027, 1047, 1071, 1108, 1138, 1162, 1238, 1251, 1281, 1390, 1396, 1400, 1490, 1523, 1688, 1728, 1757, 1779, 1798, 1938, 1950, 1967, 2173, 2179, 2334, 2336, 2346, 2404, 2422, 2434.  
Aus der Verlosung von 1906 ist noch ausstehend die Nr. 1026.

### III. 4 % Anleihen von 1899

52 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1907.  
143, 163, 267, 285, 352, 519, 522, 832, 859, 892, 964, 1259, 1334, 1387, 1394, 1665, 1860, 2011, 2066, 2101, 2116, 2178, 2192, 2272, 2433, 2510, 2569, 2619, 2647, 2767, 2774, 2808, 3362, 3519, 3527, 3693, 3716, 3760, 3783, 3796, 3797, 3806, 3951, 4141, 4207, 4399, 4432, 4457, 4760, 4819, 4874, 4906.  
Aus der Verlosung von 1906 ist noch ausstehend die Nummer 2978.  
Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf. (1851;)  
Luzern, den 22. Juni 1907.

Die städtische Finanzdirektion.

## Banque hypothécaire suisse, à Soleure

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 31 juillet 1907, les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

**Emprunt de 1890, série A, 4 %**  
Nos 73, 171, 243, 332, 341, 359, 402, 404, 464, 524, 555, 580, 610, 683, 704, 734, 755, 786, 834, 991.

**Emprunt de 1891, série B, 4 %**  
Nos 1137, 1161, 1202, 1257, 1304, 1346, 1410, 1417, 1461, 1463, 1472, 1535, 1544, 1624, 1756, 1815, 1845, 1924, 1976.

**Emprunt de 1891, série C, 4 %**  
Nos 2031, 2032, 2056, 2221, 2237, 2270, 2283, 2304, 2306, 2345, 2660, 2703, 2728, 2743, 2837, 2921, 2957, 2985, 2996.

**Emprunt de 1892, série D, 4 %**  
Nos 3017, 3060, 3214, 3312, 3313, 3378, 3390, 3457, 3472, 3569, 3666, 3750, 3769, 3846, 3860, 3919, 3957, 3996.

**Emprunt de 1904, série J, 3 3/4 %**  
Nos 8022, 8219, 8269, 8388, 8436, 8498, 8527, 8553, 8574, 8652, 8877, 8899.  
Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts sont payables le 31 juillet 1907:  
à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,  
» Bâle: » Banque commerciale de Bâle,  
» Chez Messieurs La Roche & Co, banquiers,  
» Berne: à la Banque commerciale de Berne, (1220;)  
» » Banque fédérale, société anonyme,  
» Fribourg: chez MM. Weck, Aebly & Co, banquiers,  
» Zurich: au Crédit suisse.  
Les obligations série F, n° 5235 et série G, nos 6159, 6183 et 6404, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1907, n'ont pas encore été présentées au remboursement.  
Soleure, le 23 avril 1907.

Banque hypothécaire suisse.

## Oensingen-Balsthal-Bahn

### Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird von heute an bei der Solothurner Kantonalbank und ihren Filialen, sowie bei der Kasse der Gesellschaft in Balsthal mit Fr. 20 eingelöst. (1950)  
Balsthal, den 1. Juli 1907.

Oensingen-Balsthal-Bahn,  
Betriebsleitung.

Fachmann sucht

**Associé**  
für

**Neugründung in der Bleicherei- u. Appretur-Branche**  
in der Ostschweiz. (1944)

Strengste Diskretion zugesichert.  
Offerten unter Chiffre Z C 7228 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## A.-G. Elektrizitätswerk an der Sihl in Wädenswil

### Kündigung von Obligationen

Laut Beschluss des Verwaltungsrates werden hiermit die  
**Obligationen unseres 4 1/2 % Anleihe II. Ranges im Betrage von Fr. 200,000**  
Emission vom 30. September 1901

und ebenso die

**Obligationen unseres 4 1/2 % Anleihe II. Ranges im Betrage von Fr. 300,000**  
Emission vom 31. August 1897

auf 31. Dezember 1907 zur Rückzahlung gekündigt

Die Verzinsung dieser Obligationen hört daher mit vorgenanntem Datum auf. Kapital und Zinsen werden von diesem Tage an gegen Rückgabe der Titel samt Coupons an unserer Kasse, bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich und bei der Bank Wädenswil in Wädenswil zurückbezahlt.

Wädenswil, den 27. Juni 1907.

A.-G. Elektrizitätswerk an der Sihl

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: **Dr. R. Haab.**

(1900)

## Hotel und Pension KULM

Station Wolfgang (1634 m ü. M.)  
Kanton Graubünden.  
In ruhiger, sommerlicher Lage.  
Ganz von Wald umgeben.  
Für Touristen vorzüglich geeignet.  
— Gute bürgerliche Küche. —  
Besitzer: **Johann Buol.**  
Telephon. (1264-)  
Pensionspreis von Fr. 5 an.

Tüchtiger, routinierter Kaufmann, von vorzüglicher Allgemeinbildung, spez. Erfahrung im Buchhaltungs- und Kassawesen, bilanzsicher, sucht, gestützt auf Ia. Referenzen (1941-)

### Vertrauensstelle

als Verwalter, Buchhalter, Depot-Chief etc. Geht. Offerten sub Chiffre Zag E 437 an Rudolf Mosse, Bern.

## Ein 8 pferd. Deutzer Gasmotor

neuesten Modells, mit elektr. Zündung, so gut wie neu, ist wegen Aenderung der Anlage zu verkaufen. Ebenda ist abzugeben eine

## Dynamo-Maschine

System Brown, Boveri & Cie. HP. 10. Volt 115. Rev. 1400. Anfragen zur Besichtigung etc. sind zu richten sub Chiffre B 500 an die Annoncen-Expedition von (1942-)  
Rudolf Mosse, Bern.

## D. B. Peitzsch Zürich V

Technischer Konsulent für die chemische Industrie und Erbauer chem. Fabriken.  
30jährige praktische Erfahrungen. (924-)

## Alteisen, Altmetall

u. sämtl. Werkstätten-Abfälle kauft zu höchsten Preisen. Telephon 5107.  
**Saly Harburger, Zürich**  
alter Rohmat-Bahnhof. (155')



**GEB-JINCKÉ** Zürich  
Erstes Geschäft für  
Stalleinrichtungen  
Über 5000 Stände auszuführen!  
Höchste Auszeichnung.

**KORBFLASCHEN  
u. KORBE**  
für industr. Zwecke aus Rohr  
aus Eisen oder ungeschliffenem Weiden.  
**CUENIN-BODMER'S ERBEN**  
Rüschberg. (Kt. Bern) (80)



**Offenfabrik-Sursee**  
Holzschnitte, Autos,  
Sirich, 3 Farben Galvanos  
**Ari-Institut Orell Füssli**  
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telephon 1336 (86)

## Fr. 100,000—200,000

Privatkapital als Darlehen gesucht, gegen Hinterlage von an Zürcher Börse kotierten Werttiteln. Hohe Zinsvergütung. Offerten sub Chiffre Z H 7293 an die Annoncen-Expedition (1945-)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu mieten gesucht Kleinere Mech. Seidenstoffweberei

Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre Z B 7227 an die Annoncen-Expedition (1946-)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Buchhalterstelle offen

in einem zürcherischen Baugeschäft (Wohnhausbauten und Kundenarbeit). Bewerber, auch vorgerückteren Alters, die eine hypothekarisch zu sichernde Kapitaleinlage von mindestens Fr. 20,000 machen könnten, werden bevorzugt. Angebote unter Chiffre Z S 7143 an (1919-)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral  
Timbres en métal et en caoutchouc.  
Specialité: Poinçons pour l'horlogerie.



**F. HOMBERG,**  
Graveur-médailleur, à Berne.  
Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1891. Diplôme Zurich 1888. (305)

## Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (36.)